

Funèbres  
OLAS  
phone.  
SMART  
leurs  
OTTAWA  
DEN  
ntages  
NES,  
ACHIQUE,  
ortée de toutes les  
pas les remplacer  
grandes bouteilles  
aucun minéral,  
bion, pissenlit, ru-  
danger.  
ntestins, et sont un  
les "Amers Indi-  
ATLANTIC")  
A  
S COURTE  
MONTREAL  
n et New-York, et  
l'Est et au Sud,  
arrivent de la gare de  
comme suit:  
DE MONTREAL:  
N EXPRESS se rac-  
t avec l'Express du  
u pour l'Ouest et à  
us du Grand Tronc  
-Est, arrivant à à  
N RAPIDE avec salle  
arrivant à Montréal  
raccordant avec les  
Central et du Grand  
ont à 12 30 p.m.  
Est, se raccordant à  
Montréal, avec les  
Sud. Char Palais  
de Montréal.  
la gare du chemin  
n. et à 4.35 p.m.  
s trains Express de  
et New-York via  
Point.  
a Ottawa, gare de  
Elgin, arrivant à  
p.m. et se raccor-  
e les trains du Ver-  
are et Hudson, pour  
veront à Boston à  
7.00 le lende-  
ullman sont attachés  
va et Boston. Les  
ur New-York pren-  
Alban ou à Rouse's  
t tout renseignement  
obtenus au bureau  
à aux stations.  
AMRERLIN,  
ntendant Général.  
assagers

**FAISONS JOYEUSE VIE**  
Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-treize pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'éourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de *August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centins. Essayez-la.

**MARCHE D'OTTAWA**  
FARINES  
Farine No 1 par baril..... \$ 4 50 à 4 75  
Farine forte de boulangers, 4 75 à 5 00  
Farine extra..... 5 50 à 5 75  
Farine de sarrasin..... 3 50 à 3 75  
Farine d'avoine..... 4 00 à 4 25  
Farine de blé d'inde..... 3 25 à 3 50  
GRAINS  
Blé, le minot..... 00 à 00  
Avoine..... 29 à 33  
Blé d'inde..... 00 à 00  
Pois..... 1 00 à 1 25  
Fèves..... 45 à 50  
Sarrasin..... 00 à 00  
Orge..... 00 à 00  
Seigle..... 00 à 00  
LÉGUMES  
Patates la poche..... 80 à 90  
Navets le sac..... 30 à 42  
Betteraves le sac..... 30 à 40  
Choux, la douzaine..... 0 40 à 0 60  
Pommes, le baril..... 1 75 à 2 00  
Raisins la livre..... 10 à 10  
VOLAILLES  
Poulets, le couple..... 47 à 60  
Poules, la pièce..... 40 à 50  
Canards..... 60 à 75  
Dindes, la pièce..... 0 75 à 1 25  
Oies..... 50 à 75  
VIANDES  
Boeuf, les 100 livres..... 3 50 à 5 50  
Lard..... 6 50 à 7 00  
Veau (au quartier)..... 5 à 7  
Mouton do..... 6 à 8  
DIVERS  
Œufs..... 15 à 20  
Beurre, en pain..... 19 à 23  
do en sceau..... 15 à 19  
Fromage..... 13 à 15  
Suif brut, la livre..... 4 à 5  
Suif fondu..... 7 à 7 1/2  
Saindoux..... 10 à 13  
Sucre d'érable..... 10 à 12  
Miel, la livre..... 12 à 13  
Sirop d'érable, le gallon..... 1 00 à 1 00  
Foin, la tonne..... 9 00 à 12 50  
Paille..... 5 00 à 6 00

**G PHILIBERT**  
ORTATEUR  
Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.  
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.  
Ceinture,  
Tapisseries,  
Peintures préparées,  
Huile,  
Mastic,  
Pinceaux,  
Vitres.  
Articles de peinture en général.

**FERRONNERIES**  
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, aller chez  
**MCDUGALL & CUZNER**  
Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, a été transféré de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q.  
**MCDUGALL & CUZNER**  
Chemin de fer du Cap Breton  
SEC-DRETOIT DE CANO AUX GRANDS RAPIDES  
Soumission pour Travaux de Construction  
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et endossées "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, mercredi, le 9 juillet prochain 1887, pour divers travaux de construction. Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur en chef et du géant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, à Port Hawkesbury, C. A., le 1er et après le 6e jour de juin 1887, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande. Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'après toutes les conditions stipulées. Par ordre,  
A. P. BRADLEY, Secrétaire.  
Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 27 mai 1887.

**ATELIERS TYPOGRAPHIQUES**  
- DU -  
"CANADA"  
ET DE  
**L'Union Nationale**  
524 RUE SUSSEX,  
OTTAWA  
On exécute à ces ateliers toutes sortes  
D'IMPRESSIONS  
TELLS QUE  
Livres,  
Têtes de comptes,  
Memorandums,  
Cartes d'affaires,  
Cartes de visite,  
Chèques,  
Billets,  
Traites,  
Enveloppes,  
Catalogues,  
Listes de prix,  
Programmes,  
Circulaires,  
Affiches,  
Placards,  
Lettres funéraires  
Etc., etc., etc.  
BLANCS POUR AVOCATS  
Déclarations sur brevet,  
Déclarations sur compte,  
Demandes de plaidoyer,  
Comparutions,  
Subpoenas,  
Affidavits,  
Oppositions,  
Fiat,  
Inscriptions  
Etc., etc., etc.  
POUR NOTAIRES  
Contrats de vente,  
Contrats de mariage,  
Blancs de billet,  
Procurations,  
Quittances,  
Transports,  
Protêts,  
Obligations, etc.  
Pour les Greffiers et les Commissaires  
Blancs simples de sommation,  
Tiers-Saisie après jugement  
Blancs de Procès-Verbaux  
D'avis de Vente  
De Saisie,  
De Vente,  
POUR LES SEC.-FRESQUIERS  
Listes D'évaluation,  
Listes De Perception,  
Liste Alphabétique d'électeurs  
LE TOUT  
SUR BON PAPIER  
ET A DES  
PRIX TRES BAS  
Les ordres envoyés par la poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.  
ABONNEMENTS:  
"LE CANADA" quotidien, par an \$3.00  
"L'UNION NATIONALE" hebdomadaire, \$1.00  
Tout abonnement est payable d'avance.

**W. A. ARMOUR**  
Manufacturier et Importateur  
MOULURES POUR ENCADREMENT  
D'IMAGES, MIROIRS,  
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)  
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,  
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux  
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'AU MOIS  
IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES  
Venez me faire une visite, Et vous vous épargneriez au moins de 10 à 25 par cent.  
N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour cadres, et les plus récents nouveautés de commodes peintures aux prix de Montréal et Toronto.  
W. A. ARMOUR,  
482 rue Sussex.

**EST-CE BIEN LE "New Williams"**  
la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?  
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.  
Faites-en l'essai.  
C. McDIARMID,  
163, rue Sparks.

**Chemin de Fer Canadien du Pacifique**  
LIGNE COURTE  
ENTRE  
**Ottawa, Quebec ET MONTREAL.**  
PARCOURS DES HES.  
Express Direct. Express Local. Express Local. Express du soir.  
Lisse Ottawa..... 4 48 8 25 4 20 5 32  
Arr. à Montréal..... 8 20 12 35 8 30 9 00  
Arr. à Québec..... 8 20 12 35 8 30 9 00  
Laisse Québec..... 10 00 10 00 2 30  
Laisse Montréal..... 9 00 7 15 6 00 8 00  
Arrive à Ottawa..... 12 23 11 35 10 15 11 35  
D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.  
Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.  
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.  
BRANCHE D'AYLMER:  
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.  
Arrive à Aylmer à 8.30 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.  
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA  
Laisse Ottawa..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.  
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.  
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.  
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.  
Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.  
La seule ligne directe pour New-York.  
La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm  
" Arr. à Toronto à 9.50 pm  
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm  
" Arr. à Toronto à 8.30 am  
" du jour quitte Toronto à 8.30 am  
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm  
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm  
" Arr. à Ottawa à 4.38 am  
Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.  
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.  
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.  
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.  
42 RUE SPARKS  
D. MCGILL  
Agent général des passagers.  
E. PARKER,  
Agent de Billet.  
W. WHYTE  
Surintendant-général  
W. C. VANHORNE,  
Vice-Président

**JACOB ERRATT**  
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.  
33 RUE RIDEAU.  
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

**Cinquante pour cent de moins**  
LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!  
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.  
RELIURE, PAPETERIE.  
LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.  
Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

**AUX Terres Boisées DE MATTAWAN**  
CALLANDER, NORTH BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD  
ET DE L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA et autres; ou aux prairies de MANITOBA DU NORD-OUEST  
Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien  
NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.  
Le train partant de Nipissingue, de toutes les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.  
Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents  
AVANTAGES aux colons. Nous vendons à  
**Prix Rédui DES BILLETTS DE RETOUR** jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"  
Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 206, RUE ST. JACQUES, MONTREAL  
**HENRI MASSE**  
EPICIER et BOUCHER  
COIN DES RUES Primrose et Cambridge  
Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.  
Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domicile.  
**Thomas Leblanc, TAILLEUR**  
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.  
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.  
N. B.—Hardes fines une spécialité.

**C. STRATTON**  
Marchand d'Épicerie  
EN GROS ET EN DETAIL  
COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA  
M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.  
Nouvel Etablissement DE RELIEUR  
TENU PAR Joseph Masse, RUE SUSSEX,  
(En haut du magasin de A. D. Richard)  
M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.  
Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.  
JOSEPH MASSE  
Ottawa 10 novembre 1886—

**W. A. ARMOUR**  
Manufacturier et Importateur  
MOULURES POUR ENCADREMENT  
D'IMAGES, MIROIRS,  
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)  
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,  
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux  
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'AU MOIS  
IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES  
Venez me faire une visite, Et vous vous épargneriez au moins de 10 à 25 par cent.  
N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour cadres, et les plus récents nouveautés de commodes peintures aux prix de Montréal et Toronto.  
W. A. ARMOUR,  
482 rue Sussex.

**OU' AUX COLONIES**  
court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.  
J. MOSCRIPT, PYE et Cie.  
Relieurs Exportateurs, Papeters, Editeurs  
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.  
BONNE NOUVELLE DU PAYS!  
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie, (de la susdite

**Parfumerie - Oriza**  
L. LEGRAND, PARIS, rue Saint-Honoré, 207  
ESS-ORIZA SOLIDIFIÉE  
PARFUMS CONCRETES  
INVENTION SCIENTIFIQUE BREVETÉE EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER  
Les Parfums solides de l'Ess-Oriza, préparés par un procédé nouveau, possèdent un degré de concentration et de suavité jusqu'ici inconnu. Ils sont rangés sous forme de crayons ou pastilles, dans des petits flacons ou caissettes de tous genres qui sont très faciles à porter. Ces crayons-Parfums ne s'évaporent pas et ne perdent jamais leur odeur, quand ils sont usés. — Ils ont l'immense avantage d'imprimer de leur odeur, sans les mouiller ni les détériorer, les objets soumis à leur contact. IL SUFFIT DE FROTTER LÉGÈREMENT POUR PARFUMER INSTANTANÉMENT  
LA PEAU MOUCHOIRS ÉTOFFES GANTS FLEURS MANICHELLES  
et tous les Objets de Lingerie, de Papeterie, etc., etc  
Dépôts dans toutes les principales Le Catalogue des Parfums, avec les prix, PAPIERIES DU MONDE

**INJECTION CADET**  
GUÉRISON certaine en 3 Jours sans aucun Médicament!  
PARIS - 7, Boulevard de Ménilmontant, 7 - PARIS  
Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada  
Le véritable OINGENT CADET-GIRAUD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaques, Pansures, Furoncles, Abscesses, Erysipèles de tout genre, etc. Ce Topique exerce une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses Gangréneux, etc. EXCERPTA SUR CHAQUE BOULON LA HONNÊTE ÉCRITURE DÉPÔT GÉNÉRAL PARIS, 7, rue de Ménilmontant, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

**CHANTELOUP**  
Fonderies de Cloches  
POUR EGLISES.  
SEULES OU EN CARILLONS,  
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,  
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.  
Fournitures pour intérieur des églises.  
Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.  
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.

**CHAS. DESJARDINS**  
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto  
EN GROS SEULEMENT.  
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Hugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.  
Plus de \$40,000,000 de capital.  
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 29, bico de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.  
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.  
Ottawa, 9 février 1887—1a.